

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2012/4/UE

tat-22 ta' Frar 2012

li temenda d-Direttiva 2008/43/KE li twaqqaf, skont id-Direttiva tal-Kunsill 93/15/KEE, sistema għall-identifikazzjoni u t-traċċabilità tal-isplussivi għall-użi ċivili

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 93/15/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar l-armonizzazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar id-dhul fis-suq u s-supervizjoni ta' splussivi għall-użu ċivili⁽¹⁾ u b'mod partikolari t-tieni sentenza tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 14 tagħha,

Billi:

- (1) F'fjużis, inkluż f'fjużis tas-sikurezza kif ukoll il-kapsijiet cap-type huma suġġetti għad-Direttiva 93/15/KEE, iżda huma użati għal skopijiet pirotekniki iktar milli ta' splussivi. L-effetti potenzjali tal-użu hażin tagħhom huma probabbilment simili għall-effetti ta' użu hażin ta' oġġetti piroteknici li jippreżentaw livell baxx ta' periklu u għalhekk daww l-effetti huma hafna anqas gravi meta mqabbla ma' tipi oħra ta' splussivi. Għal raġunijiet ta' proporzjonalità, f'fjużis, li jinkludu f'fjużis ta' sikurezza kif ukoll kapsijiet cap-type għandhom jiġu eżentati mis-sistema għall-identifikazzjoni u t-traċċabilità tal-isplussivi għall-użu ċivili.
- (2) L-iżvilupp tas-sistemi kompjuterizzati meħtieġa biex jimplimentaw is-sistema għall-identifikazzjoni u t-traċċabilità tal-isplussivi ha iktar żmien milli inizjalment mistenni. Huwa meħtieġ posponiment tal-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/43/KE⁽²⁾ biex jipprovdi l-industrija tal-isplussivi b'aktar hin sabiex tiżviluppa bis-shih, tittestja u tivvalida, biex b'hekk tiżdied is-sigurtà tas-sistemi elettronici meħtieġa biex tiġi implimentata d-Direttiva 2008/43/KE Sabiex jippermettu dan, l-obbligu fuq il-manifatturi u l-importaturi li jimmarkaw l-isplussivi għandu jkun pospost b'sena sal-5 ta' April 2013. Huwa meħtieġ żmien addizzjonali sabiex jiġu implimentati sistemi għat-traċċar elettroniku meħtieġa mill-atturi kollha tul il-katina tal-provvista. Barra minn hekk, l-istokks tal-isplussivi bi skadenza iktar fit-tul li kienu prodotti qabel u ma kellhomx jiġu mmarkati skont id-Direttiva 2008/43/KE xorta se jibqgħu fil-katina tal-provvista u mhuwiex prattiku li l-kumpaniji jiġu

obbligati li jzommu tipi ta' rekords differenti. L-obbligi għall-ġbir tad-dejta u ż-żamma tar-rekords għandhom għalhekk jiġu posposti bi tliet snin sal-5 ta' April 2015.

- (3) Ċerti artikoli huma żgħar wisq biex magħhom jitwāhhlu l-kodiċi tas-sit tal-manifattura u l-informazzjoni li tinqara elettronikament. Fuq ċerti oġġetti oħrajn, it-twāhhil ta' identifikazzjoni unika huwa teknikament impossibbli minhabba l-ghamla, jew id-disinn tagħhom. F'dawk il-każijiet, l-identifikazzjoni meħtieġa għandha titwāhhal fuq kull l-iżgħar biċċa ta' ppakkjar. Il-progress tekniku fil-futur jista' jagħmel possibbli li jitwāhhlu l-kodiċi tas-sit ta' manifattura u l-informazzjoni li tinqara elektronikament fuq daww l-oġġetti. Il-Kummissjoni għandha għalhekk tagħmel revizjoni sa tmiem l-2020 sabiex tivvaluta jekk l-informazzjoni meħtieġa tistax titwāhhal fuq l-oġġetti innifishom.
- (4) Għalhekk, id-Direttiva 2008/43/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (5) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma fi qbil mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 93/15/KE,

ADOZZAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2008/43/KE hija emendata kif ġej:

1. Fl-Artikolu 2, għandhom jiżdiedu l-punti (d) (e) u (f) li ġejjin:

- “(d) f'fjużis, li jikkonsistu f'taġħmir li huwa qisu miċeċ li jqabbd u n-nar imma ma jisplodux;
- (e) f'fjużis tas-sikurezza, li jikkonsistu f'qalba ta' trab iswed fin ivvinat imdawwar b'biċċa drapp flessibbli minsuġa b'kiswa waħda jew aktar fuq barra protettiva/i u li, meta jitqabbd, jinharqu b'rata predeterminata mingħajr kwalunkwe effett splussiv estern;
- (f) kapsijiet cap-type, li jikkonsistu f'kappa tal-metall jew tal-plastik li fihom ammont żgħir ta' tahlita esploziva primarja li titqabbd faċilment permezz ta' impatt u li jservu bħala elementi li jqabbd fi skrataċ ta' armamenti żgħar jew f'kapsijiet ta' perkussjoni għall-karigi propulsi-vi.”

(1) ĠU L 121, 15.5.1993, p. 20.

(2) ĠU L 94, 5.4.2008, p. 8.

2. L-Artikolu 7 jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 7***Detonaturi sempliċi**

Għad-detonaturi sempliċi, l-identifikazzjoni għandha tikkonsisti minn tikketta adeżiva jew stampar dirett jew timbru fuq il-qoxra tad-detonatur. Tikketta assoċjata għandha titwahhal fuq kull kaxxa ta' detonaturi.

Barra minn hekk, l-impriżi jistgħu jużaw tikketta elettronika ta' materjal inert u passiv imwahnha ma' kull detonatur u tikketta assoċjata fuq kull kaxxa ta' detonaturi."

3. L-Artikoli 9 u 10 jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

*"Artikolu 9***Kapsijiet u aċċelleraturi tal-isplużjoni**

Għal kapsijiet minbarra dawk imsemmija fl-Artikolu 2 u għal aċċelleraturi, l-identifikazzjoni unika għandha tikkonsisti minn tikketta adeżiva jew stampar dirett fuq kapsijiet u aċċelleraturi tal-isplużjoni bħal dawn. Tikketta assoċjata għandha titwahhal fuq kull kaxxa tal-kapsijiet u l-aċċelleraturi tal-isplużjoni.

Barra minn hekk, l-impriżi jistgħu jużaw tikketta elettronika ta' materjal inert u passiv imwahnha ma' kull kaps jew aċċelleratur tal-isplużjoni u tikketta assoċjata fuq kull kaxxa tal-kapsijiet u l-aċċelleraturi tal-isplużjoni.

*Artikolu 10***Miċeċ ta' detonazzjoni**

Għall-miċeċ tad-detonazzjoni l-identifikazzjoni unika għandha tikkonsisti f'tikketta adeżiva jew stampar dirett fuq ir-rukkell. L-identifikazzjoni unika għandha tkun immarkata kull hames metri jew fuq l-involopp estern tal-miċeċ jew il-fjuż jew in-naħa interna tal-plastik estruż immedjatament taht il-fibra esterna tal-miċeċ. Tikketta assoċjata għandha titwahhal fuq kull kaxxa ta' miċeċ ta' detonazzjoni.

Barra minn hekk, l-impriżi jistgħu jużaw tikketta elettronika ta' materjal inert u passiv imdahnha fil-miċeċ, u tikketta assoċjata fuq kull kaxxa ta' miċeċ."

4. It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 15(1) jinbidel b'dan li ġej:

"Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-5 ta' April 2013. Madankollu, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet mehtieġa biex jikkonformaw mal-Artikolu 3(6) u l-Artikoli 13 u 14 mill-5 ta' April 2015."

5. Għandu jiddahhal l-Artikolu 15a li ġej:

"Artikolu 15a

Sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Kummissjoni għandha twestaq reviżjoni biex tevalwa jekk il-progress tekniku jkunx għamel possibbli li tirrevoka l-eżenzjonijiet stabbiliti fil-punt 3 tal-Anness."

6. Fil-punt 3 tal-Anness, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"Għal oġġetti żgħar wisq biex titwahnihom l-informazzjoni taht il-punt 1(b)(i), 1(b)(ii) u l-punt 2 jew fejn huwa teknikament impossibbli minhabba l-għamla jew id-disinn tagħhom, li titwahnha l-identifikazzjoni unika, għandha titwahnha l-identifikazzjoni unika fuq kull l-iżgħar biċċa ta' ppakkjar.

Kull l-iżgħar biċċa ta' ppakkjar għandha tingħalaq b'sigill.

Kull detonatur sempliċi jew aċċelleratur tal-isplużjoni stipulat fit-tieni paragrafu għandu jkun immarkat b'mod sostenibbli, b'tali mod biex ikun żgurat li tista' tingħalaq faċilment l-informazzjoni taht il-punti 1(b)(i) u (ii). L-għadd ta' detonaturi sempliċi u l-aċċelleraturi tal-isplużjoni għandhom ikunu stampati fuq l-iżgħar biċċa tal-ippakkjar.

Kull miċeċ ta' detonazzjoni li taqa' taht l-eżenzjoni stipulata fit-tieni paragrafu għandha tiġi mmarkata bl-identifikazzjoni unika fuq il-bobina jew rukkell u, fejn applikabbli, fuq l-iżgħar biċċa tal-ippakkjar."

Artikolu 2

1. Sa mhux aktar tard mill-4 ta' April 2012, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippublikaw, il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet mehtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u t-tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-5 ta' April 2013.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom ikun fihom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Frar 2012.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO
